ABEILLE.

CONDITIONS :

...ce par an—payables six mois d'a...

Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrérages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra suspendre son abonnement, n'en ait fait connaître son intention, par écrit *au bureau* de L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du semestre courant.

Les avis se publient en anglais et en français, à raison d'une piastre par carré de chaque langue, pour la première insertion, et 50 cents pour les insertions subséquentes. Le carré est de *dix-sept* lignes, ou moins.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les arrête, aux frais de ceux qui les auront envoyés.

On prend des abonnements à l'année, pour publier les avis, à des prix raisonnables.

Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer régulièrement. Les lettres adressées aux Editeurs doivent être affranchies; dans le cas contraire, elles resteront à la poste.

MALLE DE LA NLLE-ORLEANS

A

Washington,

PAR LA

MOBILE.

LES BATEAUX-A-VAPEUR

LONG-BRANCH, Cap. C. WALKER,

MOUNT-VERNON, Cap. J. QUEEN,

PARTIRONT de cette ville, trois fois par semaine (les lundis, mercredis et vendredis,) à 6 heures du matin, avec la malle pour la Mobile, d'où elle sera transportée par les voitures de poste, dans les états bordant l'Atlantique. Les bateaux ci-dessus toucheront également à la baie St. Louis et au port Chrétien, en allant et en revenant.

☞ Les bateaux ci-dessus partiront alternativement des Piquets tous les Dimanches et Jeudis pour Madisonville; le Dimanche à 7 heures et demie du matin, et le Jeudi à 2 heures après midi. Au retour, ils partiront de Madisonville le Lundi à 2 heures et demie après midi, et le Vendredi à 4 heures du matin. Les passagers devront se trouver à bord du bateau à cheval au Bassin, le Dimanche à 6 heures du matin, le Jeudi à midi.

Passage pour Madisonville et retour $1 00
Passage pour aller ou revenir 2 00
2 nov

POUR VICKSBURGH, NATCHEZ,

et les Ports Intermédiaires.

Le bateau à vapeur **FELICIANA**, cap. Edgarton, sera à la Levée, Mercredi 15 du courant, prêt à recevoir du fret pour les lieux ci-dessus, et sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou bien à

FOSTER & HUTTON.

☞ Le *FELICIANA* fera régulièrement les voyages entre la Nlle. Orléans et les ports ci-dessus, et s'arrêtera aux postes intermédiaires pour y prendre du fret ou des passagers. 2 nov

Pour le Bayou Sarah, Bâton-Rouge, Plaquemines et les ports intermédiaires.

Le superbe bateau-à-vapeur à basse pression **COLUMBIA**, Capt. MUMFORD, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici pour le Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 10 heures du matin, et à son retour, il partira du Bayou-Sarah pour la Nlle-Orléans tous les mercredis, à la même heure.—Pour fret ou passage s'adresser au capitaine à bord, ou à

2 nov. C. BYRNE.

Pour le Bayou Tunica, le Bayou-Sarah, la Fausse Rivière, Bâton-Rouge et tous les ports intermédiaires.

Le bateau-à-vapeur **COOSA**, Cap. O. P. CAIRE, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici tous les mercredis, à 10 heures du matin; et du Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 8 heures du matin.—Pour fret ou passage s'adresser à bord.

2 nov.

POUR BORDEAUX

L'élégante barque fine voilière **WYOMING**, Cap. COULON, aurait besoin de 100 balles de coton pour compléter sa cargaison. Pour cette quantité de fret ou passage, le dit navire ayant de beaux emménagemens, s'adresser au capitaine à bord, ou à

8 nov. J. W. ZACHARIE & Co.

POUR BOSTON.

Le beau paquebot fin voilier brick **WILLIAM**, capt. COLLINS, sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, ce brick ayant de beaux emménagements, s'adresser à bord ou à

8 nov STETSON & AVERY.

A FRETER.

Le beau brick fin voilier **ELIZA**, capitaine Palmer, du port de 200 boucaults, maintenant prêt à recevoir un chargement. S'adresser à

3 nov STETSON & AVERY.

POUR BALTIMORE.

La goëlette fine voilière **MARY**, capitaine WEEKS ayant une grande partie de son chargement engagée et allant à bord sera promptement expédiée. Pour le reste du fret ou passage, ayant de bons emménagements, s'adresser au capitaine à bord vis-à-vis les Magasins Bleus, ou à

28 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR PHILADELPHIE.

Le beau brick fin voilier **VINEYARD**, Capitaine THOMPSON, a besoin de 100 boucauts pour compléter sa cargaison. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou à

26 oct. J. W. ZACHARIE & CIE.

POUR BOSTON *(Un Paquebot.)*

Le beau brick fin voilier **CYGNET**, Cap. RICE, est en chargement entre les deux marchés, et sera expédié sous peu de jours. Pour fret ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine à bord ou bien à

21 oct. STETSON & AVERY.

NOURRICE A LOUER,

On pourra se procurer une jeune négresse nourrice très saine, ayant un enfant de deux mois, et très bon sujet, en s'adressant à M. Jean Rousseau, rue de Chartres, entre Toulouse et St. Louis, ou à l'Imprimerie de cette feuille.

22 nov—6

FROMAGE, POMMES &c.

40 bls. Fromage d'excellente qualité, 30 bls. Pommes de Russell, 13 do. Cerises, 30 do. oignons, 24 do. patates &c., 18 douzaine seaux peints, à vendre à bord du brick *William*, ou par

STETSON & AVERY,

8 nov. rue Royale, No. 67.

AGRICULTURE.

Les personnes qui désireraient acheter de jeunes orangers doux pour plants ... de toutes espèces, des citronniers de ... des figuiers, des pêchers et des grenadiers ... cent de ces arbres ... qui ... l'exportation, des ... Louis ...

... vendu par STETSON & AVERY.

NOUVEAU BAZAR DE PARFUMS,

RUE ROYALE N°. 243.

(ENTRE SAINTE-ANNE ET DUMAINE.)

L. Choisne, Parfumeur,

DE retour de France par le Bolivar, l'honneur d'informer le public qu'il a apporté avec lui un assortiment de *PARFUMERIE* superfine en tous genres; entr'autres articles nouveaux, on trouvera dans son magasin: l'eau des Alpes (tonique) par Bourbonne & Maurin; l'extrait de Jasmin, le Caprice de Valerie, l'Ambroisie; le miel d'Angleterre, l'extrait de muguet, de Reséda de Chipre, &c. &c.; tous parfums recherchés et qui se recommandent d'eux-mêmes par tout ce qu'ils réunissent d'agréable; le miel anti-scorbutique; le superbe rouge aux fleurs de Safiore de l'Inde; le beau rouge-vert d'Athènes; rouge de Castric, &c.

Un très-grand assortiment de peignes très-fins découpés, gravés, estampés et de la dernière mode; brosses à dents fines et de tous genres pour habit, à barbe, à ongles, à peigne, &c.—jarretières, bretelles, très-jolies bourses nouvelles; cois brodés; robes de bals brodées; des cornes de chasse montées en argent.

☞ Le susnommé ne pouvant, à cause du nombre beaucoup trop considérable d'articles de Parfumeries, contenus dans son magasin, en faire ici l'énumération, remettra aux personnes qui l'honoreront de leur confiance un catalogue de toutes ses parfumeries.

SEUL DÉPOT DU

PARAGUAY-ROUX.

SPÉCIFIQUE CONTRE LES MAUX DE DENTS.

L. CHOISNE, toujours dépositaire du précieux adontolgique de Mrs. Roux & Chais, sans croire utile de rappeler ici les vertus incomestables du Paraguay-Roux que tant d'heureux effets ont mieux fait connaître que tous les éloges dont ont retenti les journaux, juge nécessaire aujourd'hui d'avertir le public, que, comme seul dépositaire du Paraguay-Roux, il ne garantira l'efficacité de ce remède qu'autant que les flacons, non seulement sortiront de son magasin, mais encore seront revêtus du nom de L. CHOISNE DEPOSITAIRE. En conséquence, il prie les personnes qui se sont déjà servies du Paraguay-Roux, ainsi que celles qui pourront en avoir besoin de ne pas le confondre avec l'élexir du Paraguay, le baume de Paraguay et une foule de semblables compositions honteuses que chaque jour voit prôner et qui n'ont rien de commun avec le Paraguay-Roux, de Roux et Chais dont le dépôt se trouve chez le sus-nommé, rue Royale No. 243, entre les rues Ste.-Anne et Dumaine.

22 nov—6m

MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

A L'INSTAR DE PARIS

EN PARFUMERIE, BROSSERIE, COIFFURES EN FLEURS, DO. EN PLUMES, DO. EN CHEVEUX DANS TOUS LES GENRES.

Rue de Chartres, No. 176, encoignure Jefferson.

A L'HONNEUR de prévenir les dames et messieurs, qu'il vient de recevoir de Paris un grand assortiment de faux cheveux dernière invention, fines parfumeries aussi fraîches que possible telles que cosmétiques de crème d'amandes amères, do. de colimacon, do. de concombre, le véritable lait de rose, les savons à la rose, do. d'amande amère, do. transparent, &c. &c. fines eaux de rose, do. jasmin, do. musc, do. Lavande, flacons bouchés à l'Emeric, eau de Cologne très supérieure, essence de rose &c.

Pour l'entretien des dents, le trésor de la bouche, l'opiat en pots de porcelaine, la poudre carbonique, et le corail &c. Le véritable paraguay roux de l'inventeur. Il a l'avantage d'annoncer qu'il a obtenu de Mr. Aubril coiffeur du palais royal à Paris, l'entrepôt de l'huile de philocome (par brevet) si justement appréciée pour l'entretien des cheveux, et rendre la souplesse aux cheveux les plus rudes. Comme il existe une contrefaçon de cette huile, le public est averti pour n'être pas induit en erreur, que sur chaque flacon on a gravé le nom de l'inventeur, Aubril, Palais Royal, et que ledit flacon est revêtu de sa signature sur l'enveloppe. Cette huile ne se trouve que chez Gaulhiac.

De plus le phyothrix, importation Grecque de Mr. Guelaud, premier parfumeur de Paris; cette composition est utile pour empêcher les cheveux de tomber et de blanchir. Un superbe assortiment de rasoirs de Damas *de sir Henry, de Paris*, et de Grenet; cuirs, pierres à rasoir, pinceaux pour la barbe, différents goûts, boites à barbe en cristal, do. en noyer, houpes de cygne, boites à poudre, &c. Brosses de choix de différents goûts, à habits, à tête, à peau, à ongles, à dents, &c. glaces à mains, montures élégentes &c.—assortiment de peignes d'écaille, à dossier pour dames, à relever les cheveux, à chignon, à papillotes, à décrasser; do. en ivoire à favoris, do. en plomb &c. Assortiment des mêmes objets en buffle imitant l'écaille. Pour coiffures du jours, guirlandes, turbans, fleurs, plumes, gants de castor, do. peau de chevreau, do. blancs et couleur paille, faux cheveux dans les genres les plus nouveaux pour dames; fouffes, tours à bandeau, raie de chair, fausses queues, 3-4 et autres perruques de femmes, implantées, &c.—Pour hommes, toupets métalliques et à crochets, perruques, &c.

Devant partir de nouveau, en mai prochain, pour France, afin de faire ses achats lui même, il passera pendant toute la saison, les articles ci-mentionnés au prix les plus modérés; entr'autres le Paraguay Roux, pour les maux de dents, qui s'est vendu $2 dans plusieurs autres magasins, il le donnera à $1.

☞ Il continue à exécuter avec promptitude, dans son magasin, tous les genres de postiches de goût. 17 nov

AVIS.

MR. DEVELLE,

PEINTRE DU THEATRE D'ORLEANS,

OFFRE ses services aux pères de famille qui voudront bien lui confier leurs enfans. Il peut disposer de quelques heures dans la journée, et il les consacrera à leur donner des leçons de dessin et de peinture à l'aquarelle et à l'huile. Il ne négligera rien pour se rendre digne de la confiance qu'on voudra bien lui accorder.

Sa demeure est rue St. Philippe, No. 78, entre les rues Bourgogne et Remparts, ou au Théâtre d'Orléans. 18 nov—1m

PERDU.—On suppose qu'il a été enlevé par mégarde, du navire Tennessee, un barril de Fromage, marqué MJF. Toute information qu'on pourrait en donner sera accueillie avec reconnaissance par

THOMSON & GRANT.

17 nov. No. 89, rue de la Levée

90 PIECES toile d'emballage du Kentucky, à vendre par

17 nov. J. W. ZACHARIE & CO.

CORDES DE HARPE.—Le soussigné vient de recevoir et offre à vendre à son magasin de pianos et de musique, un assortiment de cordes de harpe.

8 nov. J. G. KLEMM, Rue du Canal, No. 49.

LEÇONS DE MUSIQUE ET DE VIOLON.

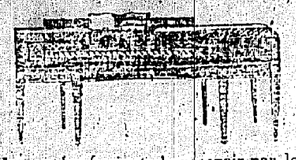
LE Soussigné, de retour en cette ville, et cédant à la demande de plusieurs de ses anciens élèves, prévient le public qu'il consacrera une partie de son temps à donner des *Leçons de violon* et d'accompagnement de piano. Il saisit cette occasion pour annoncer que l'on trouvera toujours chez lui un assortiment de Musique de tout genre. Sa demeure est rue Ste. Anne, No. 120.

C. HERZ.

Qui offre à vendre un très bon PIANO de la manufacture de HENRY HERZ de Paris.

20 nov—5.

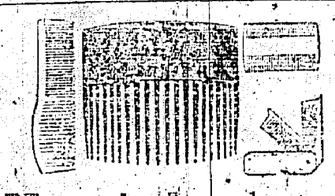
FORTE-PIANOS DE VIENNE.



LE soussigné vient de recevoir par le brick William Henry, et d'autres arrivages récents de Philadelphie et de New-York, un joli assortiment de **PIANOS QUARRES** et de cabinet, de la meilleure qualité et d'un travail supérieur, et qui sont tous garantis. Aussi: des *FLUTES* de toute espèce, des *VIOLONS, VIOLONCELLES, GUITARES, CLARINETTES, BASSONS, CORS DE CHASSE, TROMPETTES, TAMBOURS, FIFRES, CORDES à Boyaux, ANCHES*, et tous autres articles de musique, en gros et en détail, à des prix modérés.

JOHN G. KLEMM.

1er. nov—4 Rue du Canal, No. 49.



Magasin de peignes

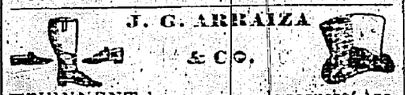
ET AUTRES ARTICLES.

Rue de Chartres, No. 10, près la rue de Conti.

LE Soussigné vient de recevoir, et offre à vendre, à son magasin récemment ouvert, un assortiment considérable d'articles de son genre de commerce, tels que peignes à chignon sculptés, en écaille; do. à bord haut; do. à bord découpé en forme de plumes; peignes à papillotte, en écaille; do. longs; peignes de poche et à retaper, en écaille, peignes brésiliens à roulleau, riche modèle du dernier goût; do. à papillotte et de côté; jolis peignes de poche en ivoire; peignes à chignon, à bordure dorée et découpé en fleurs; Aussi, miroirs dorés de différentes grandeurs; miroirs de toilette, mobiles; do. de poche et de toilette, à fullemaille. Cartes imitables incrustées, françaises et espagnoles, Tables de *Backgammon*; échiquiers, Paniers des et billes de billard. Cizaires de la Havane et mêlées; tabac à priser, d'Lesse et de Macuba; Bertelles en soie, en coton et en laine. Eaux de Lavande et de Cologne, ainsi qu'un assortiment considérable d'articles de parfumerie; extrait végétal et beaume de Colombie. Cuirs à rasoir d'Emmerson, de Morgan et de Duff; boîtes à barbe, avec et sans miroir. Ciseaux de crin; brosses à comptoir, à foyer et à table; do. à souliers à dents, à cheveux, à fard et à habit; do. à favoris, à ongles et à polir; pinceaux à barbe; fard végétal et boucles de ceinture; poudre à poudrer; cirage; vergettes; soufflets ornaments et enjolivés. Cannes à épée, verres, épées, grains de colliers, tabatières toilettes d'homme. Canifs, rasoirs et ciseaux fins; miroirs concaves; poudre à écrire; dominos; huile d'ours et de Macassar; écritoires de liège; crayons, agrafes; boutons en perle, pour chemise, gilet de dessous et bertelles. Porte-feuilles, souvenirs, &c. Aiguilles et épingles, et enfin un grand nombre d'autres articles qu'il vendra à des prix moderes en gros et au détail, pour du comptant ou des billets sur la ville.

18 nov—6m. B. REES.

J. G. ARRAIZA



& CO.

VIENNENT de recevoir par le paquebot Azelia, de New-York, un joli assortiment de chaussures telles que Bottes de première qualité au dernier genre. Brodequins pour hommes, fin et commun, Souliers pour hommes; fin et commun, Bottines et Souliers en peau et en prunelle, pour dames au dernier genre, aussi pour demoiselle et enfans, Chapeaux fin et commun pour hommes, et enfants, qu'ils vendront à des prix modérés. 24 nov.

CHIGÉ,

MAITRE

BOTTIER.

A l'honneur de prévenir le public, qu'il a transporté sa boutique de la rue Toulouse à la rue de Chartres, entre Toulouse et St. Louis, maison du Dr. Thomas. Il informe également ses pratiques qu'il a reçu par le navire Bolivar, une grande quantité de **CUIRS** d'une des premières manufactures de Paris. Il ose espérer que tous ceux qu'ils l'ont encouragé jusqu'à ce jour, continueront à lui accorder la même confiance qu'il s'efforcera de mériter de plus en plus par les soins et l'exactitude qu'il mettra à remplir les commandes qui lui seront faites.

10 nov—3m

CHANGEMENT DE DOMICILE.

Spencer, Lloyd & Co.

ONT transporté leur magasin du No. 75 de la rue de Chartres, au No. 7, entre les rues de la Douane et du Canal, où ils offrent à vendre, d'importation récente par l'Ohio et autres navires, un assortiment de **BOTTES, SOULIERS, BRODEQUINS**, &c. Les marchands de la campagne sont invités à venir visiter ledit magasin.—☞ 9 oct

CASTORS

DE PREMIERE QUALITÉ.

J. & L. BREWSTER,

RUE DE CHARTRES, No. 59,

ONT reçu par les navires Kentucky, Ohio, et Louisiana un assortiment complet de l'article ci-dessus, de la dernière mode et du goût le plus répandu. oct 5

A LOUER—La Maison et les Magasins au coin des rues de la levée et de l'Hôpital, propres pour un hôtel. Un magasin rue Conti, entre Chartres et Levée, No. 23. S'adresser à

nov. 17 G. MARMICHE.

EN débarquement du navire Henry Astor, de Bordeaux, et à vendre par les soussignés, 5 balles COUVERTURES de 3 points.

16 nov. THEODORE NICOLET & co.

MADRAS DE GOUT.—2 malles beaux mouchoirs Madras en débarquement du navire Benjamin Morgan, à vendre par

8 oct. H. PERRET & CHARBONNET.

DAMEJEANNES.—1800 Grandes Dame jeannes, en débarquement de la barque Uyoming, à vendre par

6 nov. J. W. ZACHARIE & CO.

AU PUBLIC.

LE Professeur *B. TRONCHIN* juge convenable de mettre sous les yeux des habitans de cette ville les certificats et lettres ci-après:

Hagerstown, Maryland, 1er. *Juin* 1830.

Nous, administrateurs de l'Académie de Hagerstown, donnons ici avec le plus grand plaisir, à monsieur B. Tronchin, ci-devant professeur des langues Française et Espagnole dans notre institution, un certificat de la manière honorable dont il n'a cessé de se comporter pendant son séjour parmi nous, ainsi que de l'exactitude soutenue et des soins constans qu'il a déployés dans la direction des élèves qui lui étaient confiés. Par sa judicieuse méthode d'enseignement, les pupilles auxquels il donnait des leçons ont fait les progrès les plus satisfaisans dans leurs études: et ce n'est que faute d'un assez grand nombre d'élèves, qui offrissent une juste compensation à ses travaux éclairés, qu'il a cessé d'appartenir à cette académie.

Nous recommandons de tout cœur au public, Mr. Tronchin et, près de ceux qui voudraient lui donner de l'emploi pour enseigner les langues Française, Anglaise et Espagnole, nous le garantissons professeur plein d'assiduité, d'intelligence et d'instruction, et ne doutons point qu'il ne reçoive promptement les encouragements qu'il mérite.

(Signé) REYNOLDS, *président*,
WM. PRICE,
Z. ANDERSON,
THOS. D. BELL,
D. SPRING.

Nous, soussignés, négocians, avocats et ecclésiastique, demeurant à Hagerstown (Maryland) conseillons entièrement d'opinion avec les administrateurs de l'Académie de Hagerstown qui ont signé le certificat ci-dessus en faveur du professeur B. Tronchin.—Geo. Hager, Jacob Kausler, Wm. C. Denny, Edward Fitzgerald, B. W. Rumlall, A. Johnson, R. M. Talbot, Parker Hood, Robert E. Dyne, Wm. M. Marshall.

Académie de Hagerstown, 4 *May* 1830.

Au docteur Adrain, principal de l'Université de la Pennsylvanie, à Philadelphie.

Monsieur,—Permettez-moi d'introduire près de vous le porteur de cette lettre, Mr. Tronchin, professeur de notre académie, qui se rend à Philadelphie dans le dessein de donner des leçons d'Anglais, de Français et d'Espagnol n'ayant pas trouvé ici, pour les langues qu'il enseigne, un encouragement convenable.

Avant d'[illegible] Mr. Tronchin [illegible] aux professeurs Valade et Fay de New-York, j'ai opiniâtré qu'il exerçât dans les langues modernes. Mr. Valade m'assura que Mr. Tronchin était à son avis, de tous les professeurs de langue française qu'il connaissait à New-York le plus capable de donner des leçons: Mr. Fay me pondéra le mélange non moins hâtif de son habileté à professer la langue Espagnole. Outre ces recommandations, Mr. Tronchin produisit à notre assemblée d'adjoints strangers, les certificats les plus honorables délivrés par d'autres juges les compétens aussi à prononcer sur ses éminentes comme professeur. Je ne mentionne ces faits que pour vous donner connaissance des témoignages que nous avons sur le mérite de Mr. Tronchin avant de l'inviter à présider pour nos travaux et j'ai [illegible] sur les succès des élèves de notre semaine qui ont étudié sous lui ont jusqu'à entièrement la haute réputation de ceux qui l'avaient nommé le plus ardemment à New-York. Je regrette beaucoup son départ, mais d'après les motifs que je vous ai fait connaître il est vraisemblable qu'il cherchera de l'emploi hors de nous. Ses manières comme vous le verrez aisément, sont fort distinguées, et son caractère m'a inspiré en tout point la plus parfaite estime. Sa connaissance de la langue anglaise est profonde, et peut le rendre fort utile dans quelque institution que ce soit. Il écrit avec une rare perfection et possède à fond la théorie des livres. Je n'hésiterai donc pas à recommander M. Tronchin comme un professeur très précieux pour toutes les institutions littéraires de notre pays, et si vous pouvez lui être utile de quelque manière que ce soit dans votre ville, vous m'obligerez infiniment, et rendrez service à une personne bien digne de vos bons offices. Je vous serai reconnaissant de le présenter à mon ami le docteur de Lancey, et peut être sera-ce servir ses intérêts que de le faire connaître à Mr. Johnson. J'ai l'honneur, &c.

(Signé) A. B. QUINBY,
Principal de l'Académie de Hagerstown.

Hagerstown, 4 mai 1830.

A MONSIEUR B. TRONCHIN.

Monsieur,—C'est avec le plus grand plaisir que je vous offre de contribuer, autant qu'il est à mon pouvoir, à vous aider dans vos recherches d'une place plus lucrative que celle que vous occupez en ce moment. Je m'estime heureuse de consigner ici l'opinion que m'ont inspirée en vous le *professeur* et le *citoyen*. Je crois fermement que vos titres à une confiance entière sont incontestables par votre habileté sous le premier rapport, et par vos mœurs irréprochables et votre conduite exemplaire sous le second. Recevez mes vœux bien sincères pour votre réussite. Votre amie.

(Signé) ANNA M. INGLIS.

Hagerstown, 4 mai 1830.

MM. KAY, JUN & Co.—Philadelphie.

Messieurs,—Le porteur de cette lettre, Mr. Tronchin quitte notre ville ce matin pour Philadelphie, où il va chercher une place plus agréable et plus lucrative que toutes celles qu'il peut espérer ici. Il a donné pendant les six derniers mois dans mon institution, des leçons de Français, d'Espagnol et d'écriture. J'en ai été très satisfaite; son mérite suivant moi, est bien au dessus des encouragemens qu'il pourra recevoir dans cette partie des Etats-Unis. Non-seulement il est profondément versé dans les langues Française et Espagnole, mais même il a une connaissance parfaite de la langue Anglaise avantage que possèdent bien peu de professeurs étrangers. Il est, en outre, excellent teneur de livres, et a donné aussi des leçons dans cette branche d'instruction. Si vous pouvez lui être de quelque utilité, vous obligerez infiniment votre devouée

(Signé) ANNA M. INGLIS.

Hagerstown, (Md.) 7 juin 1830.

Mr. Tronchin, professeur des langues Anglaise, Française et Espagnole a demeuré dans cette ville environ huit mois; c'est avec plaisir que je lui donne ce certificat d'assiduité et de capacité: mon fils dans sa quinzième année a fait des progrès étonnans sous lui, et je regrette beaucoup que Mr. Tronchin n'ait pas eu un nombre d'élèves assez considérable pour pouvoir rester ici. Je n'ai connu rien de la conduite de Mr. Tronchin qui puisse empêcher de le compter parmi les professeurs les plus respectables.

(Signé) GEORGE HAGER, méd.

☞ Le soussigné déclare que les originaux des certificats et lettres ci-dessus sont en sa possession, et qu'il les montrera, en tout temps, aux personnes qui désireront en prendre connaissance.

10 nov—15 3ps B. TRONCHIN.

CHIRURGIE DENTAIRE.

M. J. FONTAINES ayant changé de domicile, profite de cette circonstance pour remercier les personnes qui ont daigné l'honorer de leur confiance et pour informer le public que sa nouvelle demeure est rue Royale No. 218, entre les rues St. Anne et Dumaine.

Ayant suivi un cours complet de Chirurgie-Dentaire sous les professeurs les plus distingués de Paris, il peut assurer qu'il n'y a aucune branche de sa profession qui ne lui soit parfaitement familière. 6 nov.

LETTRES DE CHANGE sur Boston, à vendre par

25 nov THEO. NICOLET & CO.

Ventes à l'Encan.

PAR T. MOSSY.

IL sera vendu samedi, 11 décembre prochain, à la Bourse de Hewlett, à midi précise,

1°. Un Terrain No. 1, situé faubourg Tremé, ayant 28 pieds de face à la rue des Ursulines, sur 96 pieds et 8 pouces, sur la ligne du fond.

2°. Un autre Terrain No. 2, attenant au précédent, ayant 30 pieds de face à la rue des Ursulines sur 100 pieds de profondeur.

3°. Un autre Terrain No. 3, attenant au No. 2, ayant aussi 30 pieds de face, sur 100 pieds de profondeur.

4°. Un autre Terrain No. 4, attenant au No. 3, ayant aussi 30 pieds de face sur 100 pieds de profondeur.

5°. Un autre Terrain No. 5, formant encoignure aux rues des Ursulines et Robertson, ayant 30 pieds de face à la rue des Ursulines, sur 100 pieds aussi de face à la rue Robertson.

6°. Un autre Terrain No. 6, attenant au No. 5, ayant 34 pieds 10½ pouces de face à la rue Robertson, sur 120 pieds de profondeur.

7°. Un autre Terrain No. 7, attenant au No. 6, ayant 34 pieds 10½ pouces de face à la rue Robertson, sur 120 pieds de profondeur.

8°. Un autre Terrain faisant partie du terrain No. 15, entre les rues Tremé et des Marais, ayant 32 pieds 3½ pouces de face à la rue des Ursulines, borné à droite par la propriété de Isabelle Foucher sur la ligne de laquelle propriété ledit terrain mesure 172 pieds 7 pouces, et à gauche par la propriété de Mr. Ramon Otero, sur laquelle ligne il mesure 161 pieds; de là, ledit terrain ouvre de 53 pieds et 3 pouces, toujours en suivant la propriété de Mr. Otero, de manière à donner une sortie d'environ 15 pieds sur la rue des Marais, et de manière aussi à donner audit terrain 120 pieds dans sa profondeur.

9°. Un autre Terrain No. 57, situé au faubourg des Religieuses, ayant 60 pieds 6 pouces de face au chemin St. André, sur 117 pieds 9 pouces de ligne d'un côté, 119 pieds de l'autre et 60 pieds sur la ligne du fond.—Toutes les mesures ci-dessus étant mesure française; il sera exhibé les plans de ces divers terrains au jour de la vente.

CONDITIONS:—1, 2 et 3 ans de terme, avec billets endossés à satisfaction et hypothèque jusqu'à parfait paiement.

30 nov.

PAR P. BUTTLERP.

Ventes de propriétés de grande valeur.

Sera vendu samedi 11 décembre prochain, à midi précis, à la bourse de Hewlett,

UNE MAISON d'habitation de l'Faubourg Marigny, près de l'Esplanade, située entre les rues Moreau et Victoire, en briques et couverte en ardoises, consistant en quatre appartemens, dont trois à feu, un salon, quatre cabinets, et un grand sous l'escalier, une cuisine à part, en briques et couverte aussi en ardoises, de quatre appartemens dont trois à feu. Le bois de lor se trouve placé sous le [illegible] de la maison, et est carrelé en briques; ainsi qu'une galerie qui fait partie de la dite maison, la cour est carrelée en briques, puis les latrines sont aussi en briques. Le tout bâti sur un terrain mesurant 22 pieds de face, (non compris les mitoyennes) sur 60 pieds de profondeur, (plus ou moins), bien construit et voisin, le terrain nullement occupé comme un revenu de 800 par mois.

Elle est assurée pour sept mois et a un bail de onze mois, à compter du 3 du mois d'août passé.

Du même.

QUATRE TERRAINS.

1o. Deux terrains situés près du bassin de la Compagnie de Navigation. Ces deux terrains sont désignés par les nos. 11 et 12, au plan dressé le 21 février par Mr. Joseph Pilié, Voyer de la ville. Le No. 11 mesure 63 pieds 10 pouces de face à la rue d'Orléans, et 65 pieds 10 pouces de face à la continuation de la rue St. Pierre. Le No. 12, mesure aussi 63 pieds 10 pouces de face à la rue d'Orléans, et 63 pieds 10 pouces de face à la continuation de la rue St. Pierre. (de tout mesure française.) Chacun de ces terrains fait face aux rues St. Pierre et Orléans.

2o. Un lot de terre situé dans le nouveau faubourg Marigny, près du Rail Road, rue Bagatelle entre les rues St. Jean-Baptiste et Girod, No. 269, mesurant 60 pieds de face, sur 120 de profondeur, dans l'ilet No. 27. (mesure française.)

3o. Un terrain situé dans le même faubourg, No. 384, rue St. Avide, entre les rues Annette et St. Antoine, mesurant 60 pieds de face sur 150 de profondeur, (mesure française.)

CONDITIONS.—6 et 12 mois de crédit en billets endossés à satisfaction et hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement.

☞ Les actes de vente seront passés chez Mr. Louis T. Caire, Notaire public, aux frais des acquéreurs. 22 nov—12.

POR P. BUTTLERT.

Venta de propiedades de gran valor.

Se vendera el sabado 4 de diciembre proximo precisamente á las 12 del dia en la Lonja la nada Bolsa de Mr. Hewlett.

UNA CASA situada en la calle *des Français*, cerca de la Esplanada entre las calles *Moreau* y *Victoire* la dicha casa es de ladrillos y esta techada con pizarra, consiste en cuatro posesiones de los cuales tres tienen sus chimineas, un salon cuatro cabinetes, y una cobacha bajo la escalera, una cosina alta de ladrillo y tambien cubierta con pizarra tiene cuatro posesiones tres de chimineas. El corredor esta bajo el mismo techo de la casa y esta azolado con ladrillo, igualmente una galeria que hace parte de la casa, el patio tambien esta azolado con ladrillos y son del mismo material el poso y comun. El todo esta indicado sobre un terreno que tiene 22 piez de frente (no comprendido las mitoyenes) y 60 piez mas ó menos de profundidad, bien construida y todo nuevo. La casa actualmente ocupada produce una renta de 35 pesos al mes.

Dicha casa esta asegurada por siete meses, y tiene su arrendamiento de once meses, principiando el 3 de Agosto proximo pasado.

ADEMAS.

CUATRO TERRENOS.

1o. Dos terrenos situados cerca del basen de la Compañia de navegacion, designados con los numeros 11 y 12 en el plan levantado el 21 de febrero por Mr. Joseph Pilié Alarife de la ciudad. El del No. 11 tiene 63 piez 10 pulgadas de frente á la calle de Orleans y 65 piez 10 pulgadas á la continuacion de la calle San Pedro. El del No. 12, tiene tambien 63 piez 10 pulgadas de frente á la calle de Orleans, y 63 piez 10 pulgadas á la continuacion de la calle San Pedro (el todo es medida francesa) y cada uno de estos terrenos tienen dos frentes uno en la calle de Orleans y otro en la de San Pedro.

2o. Un lot de tierra en el nuebo faubourg Marigny cerca del camino corredizo (Rail Road), calle Bagatela entre las San. Juan-Baptista y Girod No. 269, con 60 piez de frente y 120 de profundidad en la manzana No. 27. (medida francesa.)

3o. Un terreno situado en el mismo faubourg No. 384, calle St. Avide entre las de Annete y San. Antonio con 60 piez de frente y 150 de profundidad (medida francesa.)

CONDICIONES—6 y 12 meses de credito en billetes endozados á satisfaccion y hypoteca especial hasta la conclusion del pago.

☞ Las actas de la venta se pasarán en casa de Mr. Louis T. Caire Notario Publico al costo de los compradores. 22 nov—12.

EN débarquement du navire Alabama, un lot de Beurre de Goshen, 1ère. qualité, à vendre par

2 nov. A. POUPART, No. 20, rue Dumaine.

SAIN-DOUX FRAIS.—Quelques barillets de Sain-Doux de 1ère. qualité, à vendre par

4 nov A. POUPART, No. 20, rue Dumaine.

VENTES PAR LE MARSHAL.

Pignatel contre Benoit Sabatier.

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. G. Préval, juge conseiller de la Cour de Cité, j'exposerai en vente le mercredi 8 de décembre prochain, une Pirogue, aussi, une quantité de comestibles qui s'y trouvent. Saisis dans l'affaire ci-dessus.

27 nov. L. DAUNOY, marshal

Pierre Dupeux vs. Thomas Johnston.

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. Cour de Cité, j'exposerai en vente, le Jeudi 23 décembre, à midi, à la Bourse Hewlett, au coin des rues Chartres et St. Louis un nègre esclave nommé William. Saisi dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY.

24 nov Marshal.

E. Legoaster vs. M. Marcos.

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. B. Beauregard, juge associé, j'exposerai en vente, le vendredi 3 décembre à 4 heures à l'office du Marshal, rue St. Anne une Antoine, saisi dans l'affaire ci-dessus.

L. DAUNOY,
24 nov. Marshal.

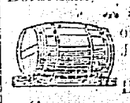
Joseph Henry, contre le capt. Blanq, la goëlette Escambia et ses propriétaires—Rend contre les mêmes.—P. Fernando contre les mêmes.

EN vertu de trois writs de fieri facias à moi adressés par l'hon. G. Préval, juge associé de la cour de cité, j'exposerai en vente, le jeudi 16 de décembre prochain, à midi, à la Bourse Hewlett.

La goëlette **ESCAMBIA**, ses agrès et appareaux, mouillée au fleuve, en face de la rue Conti. On peut examiner ses voiles &c. chez M. Spearing, rue St. Philippe. La dite goëlette est saisie pour satisfaire aux poursuites ci-dessus.

16 nov. L. DAUNOY, marshal

VOUMAGE offre à vendre les articles suivants, reçus par le navire Henry Astor, de Bordeaux.



Vins rouges en boues. Haut-Brion, Lafitte, Latour, Margaux, St. Julien,

Vins blancs en tierçons, Haut-Barsac, Haut-Sauterne,